

| 強制性申報疾病摘要 | Sumário das doenças de declaração obrigatória | Summary of Notifiable Diseases Cases |
|--|---|---|
| <p>二零二零年六月份</p> <p>本月共錄 158 例申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：沙門氏菌感染病例(48 例) 較去年同月(17 例) 增加 182.4%·較上月(185 例)減少 74.1%。水痘病例(19 例) 較去年同月(35 例) 減少 45.7%·較上月(7 例) 增加 171.4%。猩紅熱病例(6 例) 較去年同月(32 例) 減少 81.3%·較上月(2 例) 增加 200%。輪狀病毒性腸炎病例(1 例) 較去年同月(14 例) 及上月(2 例)分別減少 92.9%及 50%。諾沃克樣病毒(諾如病毒)病例(1 例) 較去年同月(38 例)及上月(2 例)分別減少 97.4%及 50%。腸病毒感染病例(8 例) 較去年同月(1160 例)及上月(12 例)分別減少 99.3%及 33.3%。流行性感冒病例(2 例) 較去年同月(2535 例) 減少 99.9%·與上月(2 例) 相若。</p> <p>本月申報的結核病病例共 33 例·與比去年同月(35 例) 減少 5.7%。在所有結核病個案中·共有 25 例為肺結核。</p> <p>1 例其他冠狀病毒相關嚴重呼吸道感染個案申報。</p> <p>4 例 HIV 個案申報。</p> <p>1 例愛滋病個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p> | <p>Junho, 2020</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 158 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 182,4% e uma diminuição de 74,1% dos casos de Salmoneloses (48 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (17 casos) e com o mês passado (185 casos). uma diminuição de 45,7% e um aumento de 171,4% dos casos de Varicela (19 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (35 casos) e com o mês passado (7 casos). uma diminuição de 81,3% e um aumento de 200% dos casos de Escarlatina (6 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (32 casos) e com o mês passado (2 casos). uma diminuição de 92,9% e 50% dos caso de Enterite por rotavírus (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (14 casos) e com o mês passado (2 casos). uma diminuição de 97,4% e 50% dos caso de Infecção por norovírus (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (38 casos) e com o mês passado (2 casos). uma diminuição de 99,3% e 33,3% dos casos de Enterovírus (8 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1160 casos) e com o mês passado (12 casos). um aumento de 99,9% em comparação com o mês passado (2535 casos) mas foi semelhante dos casos de Gripe (2 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (2 casos) .</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 33 casos, Foi registado uma diminuição de 5,7% dos em relação aos 35 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 25 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foi declarado 1 caso de Infecção respiratória severa associada a outros coronavírus.</p> <p>Foram declarados 4 casos de HIV.</p> <p>Foi declarado 1 caso de SIDA.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p> | <p>June, 2020</p> <p>A total of 158 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Salmonella infections cases (48 cases) increased by 182.4% over the same month of last year (17 cases) and decreased by 74.1% over the previous month (185 cases) respectively. The number of Varicella cases (19 cases) decreased by 45.7% over the same month of last year (35 cases) and increased by 171.4% over the previous month (7 cases) respectively. The number of Scarlet fever cases (6 cases) decreased by 81.3% over the same month of last year (32 cases) and increased by 200% over the previous month (2 cases) respectively. The number of Rotaviral enteritis case (1 case) decreased by 92.9% and 50% over the same month of last year (14 cases) and the previous month (2 cases) respectively. The number of Norovirus infection case (1 case) decreased by 97.4% and 50% over the same month of last year (38 cases) and the previous month (2 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (8 cases) decreased by 99.3% and 33.3% over the same month of last year (1160 cases) and the previous month (12 cases) respectively. The number of Influenza cases (2 cases) decreased by 99.9% over the same month of last year (2535 cases) and were same as the previous month (2 cases) respectively.</p> <p>A total of 33 cases of Tuberculosis were reported, increased by 5.7% over the same month of the last year (35 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 25 cases were lung tuberculosis.</p> <p>1 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus case was reported.</p> <p>4 HIV cases were reported.</p> <p>1 AIDS case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p> |

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

| 事件 Caso de infecção Events | 發生日期 Data do incidente Date of incidence | 懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen | 場所 Local Setting | 人群 Grupo da população Population | 病例數 Nº de casos No. of cases |
|--|--|--|---|---|------------------------------------|
| 1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness | 2020/06/28-29 | 腸病毒/鼻病毒 Enterovirus/ Rhinoviru | 學校 Escola School | 學生 Estudantes Students | 6 |
| 3 宗食源性集體胃腸炎 3 surtos de doenças transmitidas por alimentos 3 Outbreaks of Foodborne diseases | 2020/06/08-23 | 沙門氏菌 Salmoneloses Salmonella | 本地食肆 Restauração do Território Local food premise | 市民 Residente Citizens | 14 |
| 1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases | 2020/06/20 | 副溶血弧菌 Vibrio parahaemolyticus | 本地食肆 Restauração do Território Local food premise | 市民 Residente Citizens | 5 |
| 1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases | 2020/06/20 | 空腸彎曲桿菌 Campylobacter jejuni | 本地食肆 Restauração do Território Local food premise | 市民 Residente Citizens | 3 |
| 2 宗食源性集體胃腸炎 2 surtos de doenças transmitidas por alimentos 2 Outbreaks of Foodborne diseases | 2020/06/06 和/and/e 22 | 病毒性 virus Viral | 本地食肆 Restauração do Território Local food premise | 市民 Residente Citizens | 9 |
| 1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases | 2020/06/11 | 細菌性 Bacteriano Bacterial | 本地食肆 Restauração do Território Local food premise | 市民 Residente Citizens | 4 |

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

| 事件 Caso de infecção Events | 發生日期 Data do incidente Date of incidence | 發生地點 Local Setting | 病例數 N.º de casos No. of cases | 死亡數 N.º de mortes No. of deaths |
|----------------------------------|--|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| -- | -- | -- | -- | -- |